

Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Supremo Tribunal Administrativo (Portugali) on esittänyt 25.11.2013 — AMBISIG-Ambiente e Sistemas de Informação Geográfica Lda v. NERSANT-Associação Empresarial da Região de Santarém ja NÚCLEO INICIAL — Formação e Consultoria Lda

(Asia C-601/13)

(2014/C 39/13)

Oikeudenkäyntikieli: portugali

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Supremo Tribunal Administrativo

Pääasian asianosaiset

Valittaja: AMBISIG — Ambiente e Sistemas de Informação Geográfica Lda

Vastaajat: NERSANT — Associação Empresarial da Região de Santarém ja NÚCLEO INICIAL — Formação e Consultoria Lda

Ennakkoratkaisukysymys

Kun tehdään sopimusta koulutus- ja konsultointipalvelujen tarjoamisesta, onko 31.3.2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/18/EY, ⁽¹⁾ sellaisena kuin se on muutettuna, mukaista vahvistaa yhdeksi avoimessa hankintamettelyssä tehtävän hankintasopimuksen tekoperusteen muodostavista tekijöistä tekijä, jossa arvioidaan sitä henkilöstöä, jonka tehtäväksi kukin tarjoaja tosiasiallisesti antaa sopimuksen täytäntöönpanemisen, ja jossa otetaan huomioon henkilöstön kokoonpano, todistettu kokemus ja ansioluetteloiden analyysi?

⁽¹⁾ Julkisia rakennusurakoita sekä julkisia tavara- ja palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta 31.3.2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/18/EY (EUVL L 134, s. 114).

Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Kammarrätten i Sundsvall (Ruotsi) on esittänyt 25.11.2013 — OKG AB v. Skatteverket

(Asia C-606/13)

(2014/C 39/14)

Oikeudenkäyntikieli: ruotsi

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Kammarrätten i Sundsvall

Pääasian asianosaiset

Valittaja: OKG AB

Vastapuoli: Skatteverket

Ennakkoratkaisukysymykset

- 1) Energiaverodirektiivin ⁽¹⁾ 4 artiklan 2 kohdasta ilmenee, että verotasolla tarkoitetaan kaikkia kannettuja välillisiä veroja (arvonlisävero lukuun ottamatta), jotka lasketaan suoraan tai välillisesti sähkön määrästä kulutukseen luovutuksen ajankohtana. Mainitun direktiivin 21 artiklan 5 kohdasta ilmenee, että sähkö on verotettava tuote, ja verosaatava syntyy jakelijan tai jälleenjakelijan toimittaessa tuotteen. Ovatko nämä artikkelit esteenä sellaiselle verolle, jota kannetaan ydinvoimareaktorien lämpötehosta?
- 2) Onko lämpötehosta kannettava vero sellainen mainitunlaisen tavaroiden (valmisteveron alaiset tavarat) kulutuksesta välittömästi tai välillisesti kannettava valmistevero, jota valmisteverodirektiivin ⁽²⁾ 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetaan?

⁽¹⁾ Energiatuotteiden ja sähkön verotusta koskevan yhteisön kehyksen uudistamisesta 27.10.2003 annettu neuvoston direktiivi 2003/96/EY (EUVL L 283, s. 51).

⁽²⁾ Valmisteveroja koskevasta yleisestä järjestelmästä ja direktiivin 92/12/ETY kumoamisesta 16.12.2008 annettu neuvoston direktiivi 2008/118/EY (EUVL L 9, s. 12)

Valitus, jonka Orange, aiemmin France Télécom, on tehnyt 28.11.2013 unionin yleisen tuomioistuimen (kahdeksas jaosto) asiassa T-258/10, Orange v. komissio, 16.9.2013 antamasta tuomiosta

(Asia C-621/13 P)

(2014/C 39/15)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Valittaja: Orange, aiemmin France Télécom (edustajat: avocat H. Viaene ja avocat D. Gillet)

Muut osapuolet: Euroopan komissio, Ranskan tasavalta, Département des Hauts-de-Seine ja Sequalum SAS

Vaatimukset

— Unionin yleisen tuomioistuimen asiassa T-258/10, Orange vastaan Euroopan komissio, 16.9.2013 antama tuomio on